



Д-р Іван О. Фліс повертається до повного здоров'я

Джерзі Сіті, Н.Дж. — Головний президент Українського Народного Союзу д-р Іван О. Фліс, який захворів 3-го лютого ц.р. на атаку надмірно високого тиску крові (high blood pressure seizure), пройшов у лікарні Медікал Сентер в Джерзі Сіті цілий ряд ґрунтовних перевірок його стану здоров'я і тепер він поступово повертається до повного здоров'я на виздоровній відпустці.

В неділю, 22-го лютого ц.р., відбулось ще в лікарні засідання чотирьох членів Головного Екзекутивного Комітету, затрунених в Головній Канцелярії, для поладнання ряду справ.

В кінці засідання головний президент д-р Іван О. Фліс просив скласти сердечну подяку всім тим, що переслали чи передали, або переказали йому побажання скорого видужання.

Євген Іванців найменований до сенатської комісії

Вашінгтон. — Євген Іванців, дорадник сенатора Гаррісона Шмітта і колишній головний радник Українського Народного Союзу та студентський активіст, був найменований до сенатської Комісії для справ розвідки і одностороннього одобрення на переслуханнях цієї Комісії 3-го лютого ц.р.

Євген Іванців виконував функцію легіслативного асистента для сен. Шмітта від липня 1977 року і спеціалізувався у справах оборони і закордонної політики. Останньо він був дуже активний у передвиборчій кампанії за вибір на президента Рональда Регена і віце-президента Джорджа Буша, а також належав до Комісії, яка займалася перебранням влади у Вашингтоні від демократичної адміністрації.

Сенатська Комісія для справ розвідки має нагляд над усіма агентствами розвідного характеру, включно з Центральною Розвідкою Службою (СІ-Ай-Ей), ФБІ, військовою розвідкою та іншими. Комісія складається з 15-ох членів і її новим головою є тепер сенатор Беррі Голдвотер, республіканець з Аризони.



Євген Іванців

В черговому році Комісія буде застановлятися над новими правильними праці для розвідних агентств й іншими заходами, метою яких є поправити дещо занедбані справи у минулих роках.

Не зважаючи на номінацію і нові обов'язки в бюрі цієї Комісії, Є. Іванців продовжує мати свою працю для сен. Шмітта, головно в ділянці оборони. Як відомо, сен. Шмітт є членом обидвох Комісій — для справ розвідки й оборони, в підкомісії асигнувань.

Проф. П. Магочі назначений до Аспірантської школи

Торонто, Онт. — Професор Павло Р. Магочі, постійний професор і директор Катедри українських студій, став членом професорського складу Аспірантської школи Торонто-Онтаріо університету.

Проф. П. Магочі викладає у відділі історії й політичній економії. Його статус постійного професора й ряд опублікованих праць стали підставою його найменування до Аспірантської школи.

У відділі цього найменування, студенти, що бажають здобути магістерський або докторський ступінь, матимуть нагоду це здійснити, спеціалізуючись в певних ділянках української історії або політичної економії. Ці студенти мусять виконати приписані аспірантські вимоги відділу історії або політичної економії.

Зайнявці особи повинні звертатися до Аспірантської школи Торонто-Онтаріо університету.

А. Сольчаник візьме участь у філателістичній виставці

Честер Па. — У філателістичній виставці РОПЕКС-81, що відбувається в Рочестері, Н.Й., у дні 13 — 15-го березня 1981 року, візьме участь Андрій Сольчаник зі збіркою „Математично-природничі науки та техніка з українських пов'язанями“. Збірка складається з 160 сторінок на 10-ти таблицях і вказує при допомозі філателістичного матеріалу (марки, офіційні конверти, поштівки і штемпелі поштових урядів) на пов'язання багатьох науковців математично-природничих наук та техніки з Україною (національність, народження, освіта, праця і т.д.).

64-й ВІДДІЛ СУА ВШАНУЄ Т. ШЕВЧЕНКА

Нью-Йорк, Н.Й. — В суботу, 7-го березня ц.р., о год. 5-й по полудні в Домінік СУА при 108 Друга авеню відбудеться вечір в поштану Тараса Шевченка вшанування заходами 64-го Відділу. В програмі: „Починаючи“ — мистецьке читання Лідія Крушельницька. Аналіз поеми „Причина“, за Леонідом Плющем подасть Оксана Шуро.

Складні проблеми очікують президента Регена в Оттаві

Оттава. — Наступного вівторка, 10-го березня, президент Рональд Реген прибуде до Оттави з короткою візитою. Буде це його перша закордонна візита в ролі Президента ЗСА. Прем'єр-міністр федерального уряду Канади П'єр Трюдо відбуде пресову конференцію в Оттаві, на якій ширше обговорив всі основні моменти цієї важливої зустрічі.

Продовж свого короткого перебування Президент матиме в програмі розмов з прем'єром Трюдо цілий ряд дуже актуальних для обидвох сторін справ, а зокрема:

- * агресивну політику Москви безпосередньо і посередньо через свого сателіта Кубу в обширі Середньої Америки. Випадки в Ель Сальвадорі — багатомовна ілюстрація цієї загрози;

- * намагання Канади перекласти „каналізацію“ економіки, що затримує інтереси численних американців і американських фірм, яких канадський уряд планує або вже почав виключувати;

- * користування водними багатствами й потреба спільних планів для очищення повітря та довкілля;

- * особливо конфліктним є питання затвердження договору між обидвома країнами в справі морської риболовства на східному бережі Атлантичного океану.

Договір вже раніше заключений, але йому проти-ставляють два сенатори, які беруть інтересів своїх виборців: сенатор Едвард Кеннеді з Массачусетса і сенатор Клейборн Палл з Род Айленду. Обидва сенатори мають на увазі інтереси риболовного промислу в своїх степах. Проти будь-яких змін у тому договорі висловився міністер закордонних справ Канади Марк Мек'Гвіген, який заявив, що „Канада не може торгуватися з тими регіональними сенаторами“.

Надзвичайно важливою справою для П'єра Трюдо є майбутнє господарських переговорів „південь-північ“, тобто господарсько нерозвинених країн півдня з індустріальними країнами півночі. Останньо ті переговори припинено з огляду неможливості до здійснення вимоги відсталі країн. Але вже після того Трюдо обізвався до країн півдня та відважувати Європу й почав знов обговорювати ті проблеми. Як повідомляють засоби масової інформації, це мабуть зв'язане з планами Трюдо після реєстрації з посту прем'єра Канада старатися бути обраним на генерального секретаря ОН.

У світі

ДОТЕПЕР НЕВІДОМА І НЕРЕСТРОВАНА терористична група „Організація тайних збройних акцій“ прислала лист у польській мові до дирекції баварської поліції в Мюнхені, в якому заявила, що це її члени виконали бомбовий захват на „Радіо Свобода“ і „Радіо Вільна Європа“ в Мюнхені. Баварська поліція подала, що ні в її реєстрах, ні в реєстрах інших німецьких центрів, ані в Міжнародному поліційному бюрі в Женеві нічого про таку організацію невідомо. Цей і інші моменти викликають у поліційних чинників підозріння, що цей лист є містифікацією, або спробою справжніх вивуватців звести поліційні розшуки на манівці.

ТЕ, ЩО НЕ ВДАЛОСЯ В НЬО ЙОРКУ, ВДАЛОСЯ У ФРАНЦІЇ. У часі футбольних змагань в'язнів на площі в одній із найбільш забезпечених тюрем у Франції Елері-Мерої приземлився гелікоптер, два гравці вскочили до нього і пілот після декількох секунд відлетів на інше спортове ґрище під самим Парижем. Там обидва в'язні й двоє людей, що прилетіли в гелікоптері і які стероризували приватного пілота, що його вони найняли для фіктивного лету до Орлеану, відтілали автомобілем, яке очікувало на них. Така сама спроба перед двома тижнями в Нью-Йорку не вдалася, бо гелікоптер не зміг злітати дотротної охорони, за якою були в'язні.

ЧОТИРИ МІСЯЦІ ПЕРЕД ПАРЛЯМЕНТАРНИМИ виборами в Ізраїлі виразно виявилися головні напрями дальшої передвиборчої кампанії, як теж ті елементи, які будуть підставою рішення виборців. Економіка країни — це те, що найбільше непокоїть населення та, на думку населення, вимагає негайних радикальних заходів. Інфляція зросла до понад 130 відсотків у річному відношенні, значно зросло безробіття, зменшуються можливості експорту ізраїльських виробів, зростає частину бюджету консуме оборона країна, зростає непропорційно ціни на енергію, а надлі на допомогу з-за кордону меншають. Теперішній уряд Менахем Бегіна започаткував різні заходи, які, однак, не в силі комплексно розв'язати проблеми. Опозиційна Партия праці виступила з цілим рядом господарських проєктів, які підтримали в засади робітничі профспілки.

МАЙКЕЛ ШТЕРНЕР, ЗАСТУПНИК І ПОМІЧНИК державного секретаря для справ Близького Сходу прибув до Каїру з метою перевести вступні переговори в справі стаціонанування американських збройних частин на півострові Синай, який незабаром буде повністю повернений Єгиптові. Ізраїльський уряд, який частину окупованого у війні 1973 року Синаю вже повернув Єгиптові передчасно, погодився, щоб міжнародні військові частини, а в першу чергу, військові з'єднання ЗСА зайняли стратегічні точки Синаю. Дотепер тільки на демаркаційній лінії між ізраїльсько-єгипетськими військами з американськими обсерваційні пункти. На частині Синаю, що ще в ізраїльських руках, знаходяться два величезні, наймодерніше вшанувані військові летовища, на яких, власне, мали б бути стаціонановані також закордонні частини. Завданням Штернера є перевірити, які країни могли б брати участь у цьому.

АВСТРАЛІЙСЬКА ПОЛІЦІЯ ЗААРЕШТУВАЛА в Сиднеї молодого німця, який прибув до Австралії нелегально. Жив він під прикритим прізвищем, а має це бути понад десять років пошукуваний видатний член терористичної банди Бадер-Майнгоф, найбільшій терористичній організації у Західній Німеччині. Банди Бадер-Майнгофа вшанування своїми президіями бойовими виступами, жорстокими вбивствами, частими збройними зухами з поліцією та нападами на американських вояків і бомбленням їхніх касарень. Після заарештування поліцією головних її керівників, які опісля покинули самотужетом у тюрми, частина членства змогла схитрити. До них, власне, належав арештований в Сиднеї, Австралія, Петер Ганс Кноль. Останнім часом банди майже не проявляла ніякої активності.

Москва не допустила італійського комуніста до виступу

Москва. — Виступи комуністичних лідерів тут, на 26-му з'їзді КПСС, продовжують стерильну лінію, що й розпочав Леонід Брежнєв своїм виступом. Ніякої нової думки, ніякої нової відповіді на питання видвинені життям, а тільки повторювання комуністичної фразеології — це все, що досі виявив той з'їзд, заповнений з таким великим шумом. Одним з найбільш характеристичних моментів з'їзду є відмова представників Комуністичної партії Італії виступити на ньому.

Джінкарло Пастта, керівник офіційної делегації КПІ на з'їзді, зовсім не крився зі своєю думкою, що він висловить негативну оцінку італійських комуністів про совєтську збройну окупацію Афганістану та про московські наклади й погрози під адресою польських робітників і взагалі польського народу. Зате президія з'їзду повідомила його, що йому не буде дано можливості виступити на пленумі. В останньому моменті дано йому змогу виступити на політичному вічі в іншій залі Кремля.

Пастта заявив, що італійські комуністи вимагають полагодження проблеми

Афганістану політичною дорогою й забезпечення йому статусу неопределеної країни після виходу „чужих збройних сил“ з Афганістану. Він також наголосив підтримку італійських комуністів для польського комуністичного режиму і вимагав, щоб полякам була дана змога полагоджувати свої справи незалежно та шукати доріг до відбудови країни згідно з потребами й звичаями польського народу. Виступ Пастти був дотепер найвиразнішим протиставленням агресивній політиці російських комуністів. Він бо ішов повністю по лінії, яку зайняли італійські комуністи ще в грудні минулого року, що „російська мілітарна інтервенція матиме найтяжчі наслідки“.

Подібно після італійського представника виступав представник англійських комуністів, але вживави значно лагідніших висловів. Французькі комуністи, очевидно, повністю підтримали лінію московського уряду і КПСС. День перед ними виступав прем'єр СССР Ніколай Тихонов і заступник голови Держплану Ніколай Рижков. Обидва вони кликали до ошдностей, зокрема енергетичних засобів, та до більшої продуктивності.

В Америці

ФЕДЕРАЛЬНА РАДА АВІАЦІЇ ПОГОДИЛАСЯ на підвищення цін, запропоновану американськими летунськими компаніями, які, однак, не повинні перевищувати шість відсотків. Речники великих летунських компаній заявили, що квитки на внутрішні і закордонні польоти подорожчачуть починаючи вже від понеділка, 9-го березня ц.р. Щодо внутрішніх перелетів, то вже наступила погодженість між компаніями і Радіою авіації, а про закордонні рейси ведуться ще переговори між обидвома сторонами. Компанії обстоювали думку, що у зв'язку з подорожчанням бензину, вони змушені підвищувати ціни на перелети, або значно скорочувати свою обслугу. Вони покинулися на рішення президента Рональда Регена, який ще в початкових днях лютого зніс контролю на бензині і оливу до оргівання будинків, і тому олівні компанії піднесли ціни на свій прокукт не на п'ять центів, як загально сподівався Уряд, а на 15 і більше центів.

ВОДЯНІ РЕЗЕРВУАРИ, ЯКІ ПОСТАЧАЮТЬ питною водою місто Нью-Йорк, наповнилися на 58 відсотків водою завдяки тому, що в останніх кількох днях збільшились опади. У зв'язку з тим, посадники цього міста-велетня Едвард Кач заповів, що він, якщо доведеться дні продовжуватимуться, може, й не буде проголошувати другої фази заощаджування води, яка мала ввійти у життя вже 1-го квітня ц.р. Міський уряд, однак, закликає населення й далі заощаджувати воду. Показники вказали, що кампанія посадника була успішною, бо ньюйоркці зжиливають 35 бильйонів галлонів води менше, ніж зжиливали раніше. Водяна криза у двох сусідніх степах Нью-Джерзі і Коннектикат ще далі триває.

ЩЕ ОДНА ВЕЛИКА, ЦИМ РАЗОМ НАФТОВА корпорація вирішила з причин надто високих податків покинути Нью-Йорк і перенести свою центрально до Далласу в Тексасі. З хвилюючою перенесення Колтекс Петроліум працю втратить біля 700 осіб, і це збільшить і без того вже високий відсоток безробіття в місті-велетні, з якого чимраз більше великих компаній вивираджуються. Вправді дирекція компанії запропонувала усім працівникам переїхати до Тексасу, але з цієї пропозиції ледве чи багато скористає, бо такий переїзд пов'язаний з ліквідацією нарухомостей і багатьма іншими навигодами. Посадник Едвард Кач безуспішно намагався переконати дирекцію компанії залишитись у Нью-Йорку.

СЕНАТОР ЕДВАРД КЕННЕДІ, ДЕМОКРАТ з Массачусетса, скритикував економічний план президента Рональда Регена, кажучи, що це план крижаний і несправедливий у відношенні до багатьох мільйонів американських громадян. „Я стурбований“, — заявив сен. Кеннеді кореспондентам, — що бюджетний обмеження, запропоновані Президентом 18-го лютого ц.р. на спільній сесії Конгресу, найбільше покривають середню верству населення, не згадуючи вже про найбільш бідних. Він критикував також програму обмеження податкової системи, яка радше принесе великі користі для багатих верств і нічого не допоможе середній. „Сі-Бі-Ес Нюз“ дає тепер можливість провідним демократам і керівникам більших профспілок висловити свою думку щодо програми президента Регена. Пізніше компетентні республіканці, які підтримують Президента, матимуть змогу на цій же програмі обороняти його план.

РЕЧНИКИ ФЕДЕРАЛЬНОГО УРЯДУ заявили, що президент Рональд Реген погодився на продовження, практично на необмежений час, речення сплати кредитів на суму 88 мильйонів доларів, що їх Польща повинна була сплатити до першого червня цього року. Речники Адміністрації думають, що рішення американського уряду впливатиме на інші західні країни і що вони також, з метою причинитись до покращання економічних відносин у Польщі, погодяться на відсунення речення сплати кредитів. У загальному Польща винна західним країнам 25 бильйонів доларів.

ЗСА ЗБІЛЬШУЮТЬ ДОПОМОГУ ЕЛЬ САЛЬВАДОРОВІ

Сан Сальвадор. Ель Сальвадор. — Перемога урядових військ над лівими партизанами і їхніми ліберальними союзниками створила широкі можливості для господарської перебудови країни. Однак внутрішня боротьба зруйнувала Ель Сальвадор до тої міри, що тільки допомога зі зовні може причинитись до його дальшого мирного розвитку. Президент Ель Сальвадору Хосе Наполеон Дуарте просив великої допомоги в ЗСА, а урядові чинники у Вашингтоні зареагували позитивно.

Допомога для Ель Сальвадору йде в двох напрямках. З одного боку її ціллю є так змодернізувати й зміцнити оборонні сили Ель Сальвадору, щоб вони могли оборонити країну перед всякими спробами інтервенції зі зовні та з боку лівих елементів у нутрі, а з другого боку перевести потрібні господарські реформи з метою забезпечити населенню відповідний життєвий рівень.

Основною господарською реформою є велика аграрна реформа, яку саме тепер переводиться. Ціллю цієї реформи є викупити від великих землевласників значні простори й поділити їх серед сільського населення. Частина викуплених від великих землевласників земель переходить в кооперативну власність селян, а

частина на індивідуальну власність. Попереднім власникам за їхню замло платити державний скарб при допомозі ЗСА і міжнародних фінансових інституцій, а селяни сплачуватимуть за отриману землю на протязі 30 років відповідно розплати ратами. Президент Дуарте просив в ЗСА на ту ціль і для індустріалізації розбудови Ель Сальвадору 300 мильйонів доларів, а від Міжнародного валютного фонду — 80 мильйонів. Вашингтон покичо забезпечити суму 200 мильйонів доларів, а в процесі дальших реформ і розбудови буде розглядати додаткові суми на ту ціль.

Для зміцнення оборони Ель Сальвадору Уряд ЗСА признає збільшення мілітарної допомоги в грошах, воєнному вивряді й інструкторах. В справі інструкторів Вашингтон застерігся, що вони в ніякому разі не братимуть участі в бойових акціях. Інструктори-дотрадики — це здебільшого технічні експерти, які вишколюватимуть сальвадорських вояків в обслугі гелікоптерів, нових типів зброї, радарів тощо.

Американська допомога зразу причинилася до значного поліпшення положення в Ель Сальвадорі, при чому деякі партизанські й протирядові елементи зголосили бажання до розмов і компромісу.

Бюлетень Центру етнічних студій пише про українців

Піттсбург, Па. — „Пенсилявський Етнік Статіс Нью-леттер“, публікація Пенсильванського Центру для вивчення етнічної спадщини, що міститься в Університетському Центрі для міжнародних студій у Піттсбургському університеті, при кількох нагодах на своїх сторінках згадує українську етнічну групу в ЗСА.

В публікації згадано д-ра Мірона Куропаса та подано на сторінці ілюстрацій два рази українську тематику: мапу „України у вишивці“, видану Союзом Українок Америки, з зазначенням різних стилів вишивки по різних околицях України та фото з української виставки народного мистецтва, частини великої етнічної виставки у Відліам Рені Музеї у Гаррісбургу, Па., що її влаштовано Губернаторської Спадщини Комісією стеїту Пенсильванія.

На відкритті цієї репрезентативної виставки, у неділю, 7-го грудня минулого року, на якому був присутній тоді також губернатор Торнбірг, поміж іншими етнічними групами виступав український танцювальний ансамбль „Волошки“ під керівництвом Зої Граур-Корсун з Філадельфії.

Це число бюлетеня містить дві згадки про д-ра Мірона Куропаса, колишнього дорадника в етнічних справах у Білому Домі для президента Форда. Перший раз його прізвище згадується, як ілюстрація для правдивості нової етнічної політики у Вашингтоні, коли на становище дорадника було поставлено такі справжнього представника етнічної групи, особливо ж — української, а це вужче — української, цим даючи доказ про „нову етнічність“ у протинагу до „старої етнічності“, до якої традиційно зараховувалися чорні, пуерторіканські, жиди, італійці й ірландці (айрїши). Саме життя ш рамки поширило, включаючи сюди й ті народи, про яких колись в ЗСА не радо згадувалися.

Другий раз прізвище й ім'я д-ра М. Куропаса згадується у вистіп „Чи буде Бюро етнічних справ у Регеновій Адміністрації?“. У ній читаємо: „Одним з найважливіших досягнень нового

етнічного руху в Америці було встановлення Бюро у етнічних справах у Білому Домі. Таке бюро перший раз було встановлено за президентства Джорджа Форда. Українець д-р Мірон Куропас очолює етнічне бюро Фордової Адміністрації; італійський американець Стівен Асело служить у цьому характері за президентури Джіммі Картера. Обидва ці мужи принесли зі собою на не становилиши широку багато-етнічну візію й проникливість.

Особа, призначена очолювати Бюро етнічних справ, є критично важливою. Кожна Адміністрація потребує речника в обсягу внутрішніх справ, які торкаються усіх аспектів етнічних груп — етнічної освіти, етнічних громадян старшого віку, відновлення етнічних поселень“. Кінчається ця замітка закликом до читачів „Ньюлеттер“ писати на тему важливості такого Бюро на адресі: Domestic Policy Office, 9th Floor, 1726 M. St., N.W., Washington, D. C. 20270.

Цей бюлетень також у списку набутих важливих матеріалів архівної вартості для архівів Центру (Pennsylvania Ethnic Heritage Studies Center) — виписав набутий від Відділу 63-го Українського Народного Союзу у Форд Сіті, Па., матеріали, що стосуються життя і праці цього Відділу: статут, чартер, правильники, протоколи, світлини й витинки з газет.

У ЛМКЛЮБІ ДОПОВІДАТИМЕ Д-Р М. СМОРОДСЬКИЙ

Нью-Йорк, Н.Й. — Із Літературно-Мистецького Клубу повідомляють, що в п'ятницю, 6-го березня ц.р., в год. 7-й вечора, тут у приміщенні цього Клубу, при 136 Друга авеню, відбудеться інформативна та аналітична доповідь д-ра Мисрослава Смородського, офіційного делегата ЗСА на Мадридську конференцію, на тему: „Людські права, Гельсінкські угоди і Мадридська конференція“.

Після доповіді — дискусія.

СВОБОДА SVOBODA

UKRAINIAN DAILY

FOUNDED 1983

Svoboda USPS (30-420 ISSN 0274-9964) is published daily except Sundays, Mondays, and holidays by the Ukrainian National Association, Inc. at 30 Montgomery Street, Jersey City, N.J. 07302. Subscription: 1 year — \$30.00, 6 months — \$16.00, 3 months — \$9.00. UNA members 65¢ a month. Change of address — 50¢. Make checks or money orders payable to "Svoboda". Postmaster: Send address changes to "Svoboda", P.O. Box 346, Jersey City, N.J. 07303.

P.O. Box 346

Jersey City, N.J. 07303

Розв'язка основної проблеми

Дотепер здебільшого вважали, що ключем до розв'язки ситуації на Середньому Сході є ізраїльсько-арабський конфлікт. Погляд цей так глибоко закорінився, що його визнавали в пресі і в міністерських кабінетах, серед загальної суспільства і на інтелектуальних верхах. Ізраїльсько-арабський конфлікт для більшості людей заслоняв всі інші проблеми того простору, а не раз і майже усього світу. Уряд президента Регена зірвав із тим вузьким і далеким від дійсності поглядом не лише в теорії, але й у практиці, та почав висувати у своїх конкретних потягненнях на перше місце ті проблеми, які насправді є першими.

Пересування це в погляді і поступуванні Державного департаменту стало відомим і його опубліковано в часі побуту міністра закордонних справ Ізраїля Іцхака Шаміра у Вашингтоні. Відповідаючи на пропозиції Шаміра якнайшкоре почали продовжати переговори в справі переведення у життя постанов договору в Кемп Дейвіді, а в першу чергу, точок про надання автономії палестинським арабам, державний секретар з'ясував американське становище: „Ми переконані, що найвищим пріоритетом у політиці ЗСА в тому просторі під сучасну пору є припинити далі послаблення Заходу у відношенні до Советського Союзу. Осягнення цієї цілі само собою матиме оздоровлюючі наслідки на дальший мирний процес“.

На думку теперішнього американського Уряду, ізраїльсько-палестинський конфлікт — це складова частина конфлікту на Середньому Сході, а середньосхідний конфлікт — це частина загального, дуже глибокого конфлікту з Москвою. Отже розв'язувати поодинокі елементи того конфлікту — це Сизифова праця, бо після кожного здобутку ми знов опинимося на старому місці, доки не візьмемося до ядра справи, до підстав, які зумовлюють чи викликають і розпалюють усі інші клопоти. А тим ядром і підставою є російський імперіалізм, а якщо хтось хоче, то советський імперіалізм, що по своїй суті є тим самим.

Сьогодні найбільш загроженими є країни Перської затоки. Цей терен представляє собою два неповторні елементи: він постачає половину, дві треті, а не раз майже всю енергію, яка потрібна окремим промисловим країнам; а при цьому він в існуючому укладі сил є мостом до Індійського океану, до Південної Азії, до Африки, до східної частини Середземного моря. Секретар Гейґ звернув увагу Шамірові, ізраїльському міністрові закордонних справ, що головні елементи небезпеки — це советські бази в Етіопії, в Південному Ємені й Адені, це континентальне й морське проникання в Сирію, це висування советської сили на південний берег Середземного моря у Лівії та в інших країнах. Державний секретар Гейґ ще раз підкреслює, що Уряд президента Регена стоїть на базі домовленості договору в Кемп Дейвіді, але в світлі існуючої ситуації він мусить категорично респектувати гієрархію завдань, і тому розмови в справі автономії для палестинських арабів мусять почекати на свою чергу.

Це ж бо ясно, що в інтересі Советського Союзу вманеврувати ЗСА і його союзників у периферійні проблеми, розв'язки яких навіть якщо б їх удалося розв'язати, нічого або дуже мало дадуть, а тим часом самому просуватися по магістральній лінії й розвивати свій загальний плян.

Міністер Шамір висловив думку, що всяка затримка в полагодуванні проблеми автономії для палестинських арабів і відкладання дальших переговорів між Єгиптом і Ізраїлем — небезпечні. На думку Шаміра, відновлення розмов між Єгиптом і Ізраїлем — це найважливіше і найбільш натискаюче завдання. Коли цього вже не робити, тоді існує небезпека, що на „той терен можуть втиснути інші ініціативи й інші заходи“. Міністер Шамір, очевидно, бачить Ізраїль і його посередній й безпосередній інтереси центром усіх інших справ. Для державного секретаря Гейґа до проблем Ізраїля долучаються проблеми Савдійської Аравії і її сусідів, проблеми тривалого забезпечення миру в районі Перської затоки, питання забезпечення Ірану перед упадком в советську сферу впливів, питання забезпечення свободи Індійського океану і так далі.

Для Ізраїля важко погодитися на такі самозрозумілі для ЗСА речі, як озброювання Савдійської Аравії й інших приязних арабських країн, як питання Іраку, врешті, як завдання змінити й утримувати потугу Єгипту. Це все є комплекс поодинокі елементи якого взаємно впливають на себе. І ЗСА, які відповідають за цілий комплекс, не можуть давати переваги одному чи другому елементові.

Зі значно більшим зрозумінням до тієї нової політичної стратегії поставилися єгипетські державні чинники. Єгипет є в силі системі Середнього Сходу й Африки передовою потугою. І його керівні діяти бачать, що ізраїльсько-палестинський конфлікт це тільки частина, яка аж ніяк не сміє заслонити собою цілості, що розмови про автономію в Палестині, як це висловився віцепрезидент Єгипту Госні Мубарак, мусять зачекати.

Якийсь час після того, як по всьому Китаї розійшлися вістки про остаточне відсунення голови КПК Гуа Гоуфенга від будь-якої керівної ролі в житті партії і держави та позбавлення його останнього посту, навіть дехто натхнен на можливість віддання його під суд, несподівано він, знов усміхнений і задоволений, появився у своєму офіційному характері як голова КПК. Виступив він офіційно на державному бенкеті в Пекіні в честь Гоанга Ван Гоана, утікача з В'єтнаму.

В тому його виступі є два очевидні вістря: поперше, за перенесення його уступлення, принаймні під сучасну пору, хоч це вже подавано як доконаний факт, а ніхто з офіційних чинників того не заперечив, а подруге, уладження державного бенкету з участю найвищих державних і партійних чинників політичного утікачів, який прибув до КНР вже перед роками. Гоанг Ван Гоан, заступник президента парламенту В'єтнаму і один із керівних осіб приватної групи, втік до КНР і опублікував заяву, що сучасний в'єтнамський уряд наділів зійшов до ролі сателіта Москви й у системі російської імперіалістичної політики виконує роль послушного знаряддя. Коли ж він протиставився тому і почав активно організовувати спротив, його викрито і йому прийшлося рятуватися утечею. Нам невідомі всі причини влаштування державного бенкету політичному втікачеві, але з нього і

Т. Т.

КОНФЛІКТ ДВОХ ВЕЛЕТНІВ

МАНЕВРИ Й ЗМІНИ В ПОЛІТИЦІ КНР

З інших подій треба зробити висновок про нову фазу активізації КНР в обширі Південносхідної Азії, власне тієї частини євразійського континенту, де лежить В'єтнам.

Нові ініціативи

Політика КНР зовсім різнопробує урухомлювати різні відтинки закордонної діяльності й створювати для себе нові можливості. Минули ті часи, коли в добі Великої культурної пролетарської революції Пекін відкинув своїх амбасадорів із різних столиць світу, замикав амбасад, посольства й консуляти, а чужих дипломатів переслідував у себе. Тепер так багато змінюється! Насамперед — великі зміни на найважливішому для Китаю російському фронті. Советський Союз справжній, послідовний і невідомий, а при тому й найнебезпечніший ворог КНР. І цей ворог фактично спаралізований, принаймні на якийсь час. Росія завжди була ворогом Китаю. Ненависть до Китаю і страх перед ним — глибока прихитка в постваті російської людини. Це ж ніхто так настирливо й холоднокривно не переводив політику розчленування Ки

II

таю у добі найбільшого його упадку, тобто при кінці минулого, а на початку цього століття, як Росія. І тому зовсім не дивні ті всі найрізноманітніші потягнення сучасної советської Росії проти комуністичного Китаю. СССР тримає на кордонах Китаю мільйон бійців у поготівлі з наймодернішою бойовою технікою та з найкращими бойовими старшинами. Але що з того, якщо ті армії зі своєю несамоювільно нищівною технікою не можуть рушитися, бо цілий кордон СССР від Гімалаїв аж до західного побережжя Чорного моря тліє й більший пожеж може вибухнути будь-коли на котромусь його відтинку. А для СССР той кордон на сьогодні найбільш невразливий і загрозливий: Афганістан, Пакистан, Іран, Туреччина — все це може спалахнути несподіваним вогнем. Та найгірше те, що в заплілі тих теренів воєнна машина ЗСА і потуга їхніх союзників, найбільш життєві інтереси яких були б загрожені таким вогнем, отже вони мусили б усіми засобами, навіть силою захищати їх. І це врахував Китай.

Поїздка Джао Зянґа

Джао Зянґ, член КПК від молодих років, виявив себе

добре на різних постах у системі КПК та в державному апараті червоного Китаю. І коли прийшов час змін на пості прем'єра міністрів, — відходив Гуа, або його відсували, — Джао перебрав цей пост. На цьому пості він показав себе політичним реалістом, людиною, що розв'язує щоденні, а тим більше великі політичні проблеми не в площині доктринальних приписів, а згідно з прагматичними вимогами ситуації і запальними потребами. Внутрі КНР він разом з Денґ Шяопінґом спільно заходжується коло зміцнення китайської економіки та зрушення творчої активності китайських мас, а тепер прийшов час — виступити назовні.

Без особливих фанфар Джао Зянґ відвідав двох головних своїх сусідів — Бірму й Тайланд. З ціллю цих поїздок він зовсім не скривався, а навпаки, підкреслював, що в той спосіб він хоче спричинитися до зміцнення загального фронту проти російської гегемонії у тій частині світу. Очевидно, що його прийняли гостинно й обговорювали спільні питання не лише політичного, але й господарського характеру та проблеми культурного обміну, який є особливою гострою потребою серед народів тієї частини земної кулі. Довгі десятирки, чи навіть сотні років вони були ізольовані від головних річок культурного й наукового розвитку.

(Продовження на ст. 3)

Володимир Левенець

ЗАПЕРЕЧУЮТЬ ПРАВДУ

що входить у склад архітектурного ансамблю Лаври і тим самим порушили територію монастиря. У відібрані будинки влада примістила лікарню для психічно хворих, штаб міліціонерів-дружинників, які постійно знущаються над вірними, відбирають молитовники і інші приватні речі, а навіть насилують молодих жінок. Забороняють ходити в церкву та стосують інші шкани, не згадуючи про дієсно хуліганські вибрики, як вішання білля на пам'ятниках святих, випускання сомовишних написів на нагробках тощо.

Оце стільки пишуть жителі Почаєва. А що говорять советські пропагандисти про Почаїв і Почаївську Лавру? Ось приклад взятий з їхніх же таки видань. Олександр Дикий, кореспондент РТАВ пише: „Далеко в морозному повітрі ліне густи мелодія дзвонів... Вони сповіщають, що в соборі Почаєва — Успенському починається урочиста літургія, присвячена рідзновому святу. Після короткого співу хору з вітальним словом до присутніх звертається настоятель лаври архимандрит Іоаким. Він говорить про велику місію Руської православної церкви, основою якої є вчення апостола Пав-

ла „Христос є Почаїв“.

В цьому дусі „миру“ веде далі свою розповідь кореспондент Дикий, який у видуманому ним, або в задалегідь зааранжованому органами КГБ інтерв'ю з людьми, які нібито прибули на „мольбу“ до Почаївської Лаври, поширює советську офіційну пропаганду. Він устами „богомольця“ Гната Романова, який приїхав до Почаєва автобусом з Кременя, каже, що молоді „тепер рідко відвідує церкву, хоч у нас існує повна свобода. Ніхто нас не переслідує, ніхто ніде не питає, чи ти віруючий чи ні. Нарівні з усіма користуємося однаковими правами“.

Очевидно, советський пропагандист не здолується одним інтерв'ю з „богомольцем“. Після Богослуження він веде також розмову з архимандритом Іоакимом й іншими священиками Лаври. Це так для збільшення авторитету перекладано ним „правди“ про Почаїв. Архимандрит Іоаким розказує, мабуть, для прикриття раніших повідомлень про ліквідацію деяких забудовань Почаївської Лаври, що „вже знято руйнування з Успенського собору, який ремонтувався, а ремонтні роботи і реставрація тривають також в

інших церквах лаври... Держава охороняє своїм законом пам'ятники історії та культури, турбується, щоб зберегти їх для майбутніх поколінь“. Своє слово до советської пропаганди додає також ігумен Панкратій, який каже, що „життя нашої бітелі відбувається за тими порядками, які призначені кожному монастирю. Ніхто не втручається в наше життя, не чинить перепон у віроповіданні“.

Ми маємо всі умови, щоб відбувати релігійні потреби“. Порівнюючи богохульну розмову „богомольців“ і „священослужителів“ — пропагандистів советської урядової політики і написане кров'ю серця звернення українських вірних до Об'єднаних Націй, вдумливий читач мусить прийти до висновку, що советська пропаганда перебрала, як то кажуть, мірку. „Хроніка Литовської Католицької Церкви“ підпільний релігійний журнал і зрештою інші подібні видання, а також наочні свідки говорять натомість про безупинні переслідування релігії та вірних в СССР, де КГБ істи живцем спалюють священників, які залишилися вірними Католицькій Церкві, наприклад о. Омеляна Горгулю, о. Івана Токіка, про що розказували учасникам конференції для справ безпеки і співробіт-

(Закінчення на стор. 3)

Святослав Караванський

Дружня бесіда

ВІД АВТОРА: З численних відгуків читачів та з передруків, опублікованих у „Свободі“, „Дружній бесіді“, можна зробити висновок, що мої виступи у пресі схвально сприйняті читачами. Проте, звичайно, є і опоненти. Є такі, що пишуть мені особисто через редакцію „Свободи“, а є такі, що виступають у пресі. Наявність у людей іншої думки і здорова полеміка на теми, зачеплені у бесідах — це законно і навіть його можна тільки вітати. Але при одній умові — що гра ведеться чесно.

Однак цього не можна сказати про репліку, опубліковану в одній нашій газеті. Стаття вбачає у моїх поглядах купу недоліків, але автор не вважає за потрібне підписатися своїм іменем, а впадає до псевдоніму.

Я розумію наявність псевдонімів у авторів літературних творів. Я розумію також, чому советські кабелісти від журналістики підписують свої псевдоніми, а советський прес псевдоніми правди, які йдуть проти правди, які уособлюють сили темряви. Вони ховаються від світла, від гласності, так, як ховається злодій, як ховається наклепник. Але нащо людині, яка має і захищає свої погляди, ховатися за псевдонімом?

Коли стаття підписана псевдонімом, то під сумнів ставиться чистота намірів автора. І його вболовання за „незалежність України“, за „єдність еміграції“ видаються нічим іншим, як маневром для маскування своєї істинної мети, котра, як правило, діаметрально протилежна маскувальним заявам. Дивно, що люди, які вважають себе захисниками демократичних ідеалів, влаштовуються до таких, м'яко кажучи, недемократичних методів.

Другий гатунек сумнівних полемічних методів — це написання статті взагалі без підпису. Я одержав таку статтю з Торонто. Стаття написана на блянку організації, але хто її написав? Хто ховається за загальною ввіслюкою? Полемізувати можна з конкретним автором або авторами. Вести анонімно-псевдонімну полеміку це все одно, що грати у сліпного kota. Така полеміка суперечить етиці не тільки журналістській, але й звичайних людських відносин.

Отже, будьмо чесні, панове опоненти, не тільки на словах, але й на ділі.

ПІТАННЯ: Знаємо, що вояків УНА після 25-літнього відбуття покарання, більшовики вислали ще на заслання. Як ви думаєте, чи перед вашим від'їздом з України багато вояків УНА було ще на заслання і чи ще й тепер багато їх там перебуває?

ВІДПОВІДЬ: Офіційно заслання після 25-літнього ув'язнення скасоване. Але практично воно є і досі. За півроку до звільнення в'язні питають: Куди поїдемо. Коли він дає свою адресу, звідки його заарештовано, то йому кажуть, що туди не можна, вибирай щось інше. Отож багато жителів Західної України після звільнення живуть у Східній Україні, або й за межами так званої УССР. Так Ю. Шухевич після звільнення жив у Нальчику (Кавказ). Якщо хто має родичів на Сибіру чи у Казахстані, то їде туди. Скажіть точно, скільки сьогодні є колишніх ув'язнених на Сибіру мені важко. Це можна зробити, діставши доступ до статистики, що її веде КГБ. Знаю, що після комісії 1956 року багато засуджених повернулося додому і живе вдома.

Згадка про Загробу в 34-му числі „Свободи“ придала мені, що Загроба був також добрий дипломат, який нам тепер придався б.

З трилогією пригадується мені, де два польські магнати сперечаються, хто з них має бути головним командиром військ. Не тямлю їхніх прізвиськ, тому назву їх А і Б. Отже магнат А посилав Загробу до магната Б із повідомленням, що головним командиром буде він магнат А. Загроба при зустрічі з магнатом Б втяв красорівчому промову про те, який то великий патріот є

його пан А. З любови до батьківщини він навіть готовий піддатися под команду пана Б, якщо той так дуже того хоче. Пан Б дуже тим обурився, мовляв, він чейже не гірший патріот ніж пан А і тому він повелів, щоб пан А був головним командиром.

В надії, що і в нас знайдеться Загроба, що своїм дипломатичним хистом розв'яже наш УККА-ківський вузол, залишаюся з правдивою пошаною

Степан Микита

Честер, Па.

Вступайте в члени УНС

Ернст Вайцекер. Тоді як Гітлер інтенсивно працював над пляном захоплення Судетів, обидва названі генерали вже були на „смертюрі“. Тих, що на думку Гітлера могли бути під впливом тих визначних генералів, усунуто, або вони „попикали“. Гітлер позбувся усякої опозиції і його накази стали законом.

Провідники і дипломати заінтересованих країн відчували, що початкова вимога Гітлера автономії для трі і півмільйона судетських німців була тільки параваном, який заслоняв його дальші заміри. Це все разом викликало страшне політичне напруження — так у самій Чехо-Словаччині, як і в Великобританії та Франції. Англійський уряд робив натиск на — французький, домагаючись якоїсь протидії для задержання гітлерівської агресії. Треба мати на увазі, що в тому часі в Еспанії проходила громадянська війна, в якій протилежні сторони майбутньої світової війни випробували модерну на той час зброю — літаки і танки.

Із причини стратегічних мотивів Гітлер не хотів скорі перемогти генерала Франка, але не зважаючи на це Англія і Франція виразно бачили перевагу якості німецької авіації та панцерної зброї. Правда, англії скоро поліпшували якісно і кількісно продукцію воєнних літаків, але у Франції будова воєнних літаків була скандальною під кожним оглядом. Незалежно від цього ті, які аранжували політику в країнах Антанти, хотіли бачити союзну, а не свою країну жертвою першого гітлерівського удару. Кожен хотів, щоб гітлерівська гидра поламала свої зуби на комусь іншому, а тоді вже легше буде виступити проти дещо ослабленої Німеччини.

Чемберлен дуже не любив Советського Союзу і не бажав, щоб Великобританія входила з тим союзом у тісніші політичні стосунки. В нього радше було бажання, щоб Німеччина і Советський Союз поламали свої зуби один на одному, однак советські дипломати не бажали собі такої приємності і хитро викручувалися від допомоги Чехо-Словаччині. Так французький, як і англії боятися прямої конфронтації з німецькою воєнною технікою, а головним, боялися німецької авіації. Уже в 1935 році Герман Герінг — маршал німецької воєнної авіації, у інтерв'ю для „Лондон Дейлі Мейл“, сказав, що Німеччина посідає літунську зброю. Уже в 1936 році, німці розпочали досліджувати

ракети — попередників їхньої ракети типу Ф-2. Усе було засекречено, але не зважаючи на це, лиш самі натяки спричинилися до творення мітів про німецьку „спеціальну зброю“ та про непоборність німців.

До творення того роду мітів дуже багато причинився славний американський літун Чарлс Ліндберг, який в травні 1927 року, перший в історії літунства, одинцем перелетів Атлантийський океан. Ліндберг одружився з донькою американського амбасадора в Мехіко Анною Морров, яка пізніше стала письменницею. Коли в Ліндберґа викрали їхню першу дитину, вони переїхали до Великобританії та осіли в Лондоні, де заприязнилися із американським амбасадором Джеозефом Кеннеді і його родиною.

Завдяки цій родині, Ліндберґи увійшли в близькі зв'язки з визначними англійськими державними мужами і політиками. В липні 1936 року, Ліндберґи відвідали Німеччину, де на протязі тижня Ліндберґ оглянув осіти німецької авіації. Герінґ прийняв Ліндберґа незвичайно приязно, дозволивши йому оглянути фабрики літаків, а навіть дав йому випробувати літак, модель якого належав до „засекречених“.

Ліндберґ чомусь надто критично ставився до свого народу. Наприклад, у листі до приятеля він писав, що „американці є примітивним народом, якому бракує дисципліни та стандартів моралі“.

Під час візиту Ліндберґи захопилися Німеччиною, Анні Ліндберґ — припала до влодобу німецька чистота і порядок а Чарлс захопився ще й німецьким летунством.

Опісля Ліндберґ також відвідав Советський Союз, Чехо-Словаччину і Францію. У цих країнах він мав також можливість оглянути фабрики літаків. Повернувшись з подорожі, Ліндберґ поширював поміж англійцями думку, що німецькій авіації ніщо не може протиставитися. З ним говорили не тільки члени англійського парламенту, але й також — англійські визначні інженери і знавці авіації, прийшовши до висновку, що погляди Ліндберґа про силу німецької авіації дуже перебільшені.

(Продовження буде)

БОЙОВИЙ ВІДДІЛ СЕПАРАТИСТИЧНОЇ організації басків ЕТА проголосив „безумовне й неограничене звільнення зброї“ та звільнив трьох почесних консулів, що їх недавно схопили терористи ЕТА як закладників. Це своє рішення подала представниця ЕТА на пресовій конференції у південній Франції, де більшість баскських сепаратистів живуть в екзилі. Таке рішення винесли керівні чинники ЕТА і бойового відділу тієї організації після останніх подій в Іспанії. Спроба перевороту, яку вчинили деякі військові кола й значна частина Цивільної гвардії у Мадриді, вказує на те, що армія скоріш за все занепокоєна терористичними виступами й готова взяти владу у свої руки, а тоді вона, напевно, силою зліквідувала б усякий спротив. З другого боку, рішучий виступ короля Хуана Карлоса на захист демократії і демократичних процесів переконує, що в Іспанії під його керівництвом країна може не лише модернізуватися й розбудуватися, але соціальні й політичні права населення зростають. Власне це наголосили члени ЕТА, як підставу свого рішення припинити терористичну боротьбу. Вже після цього рішення інший відділ тієї самої організації виконав новий напад.

У СВІТЛУ ПАМ'ЯТІ



Вшановуючи світлу пам'ять померлих дорогих осіб, на українській студії в Гарвардському університеті пожертвували:

Ірина Васинчук — 1,000 дол., замість квітів на могилу мужа бл. п. ІНЖ. АНАТОЛІЯ ВАСИНЧУКА.
Д-р Олександра і д-р Лариса Власюк — 1,000 дол., замість квітів на могилу мамі бл. п. МАРІИ ВІЛАНЮК.

Мірослава і Ярослав Зубалі — 200 дол., Осипа Митчак — 50 дол., Марія Власюк — 100 дол., замість квітів на могилу бл. п. МАРІИ ВІЛАНЮК.

Українсько-Американська Фундація, Роман І. Смух, президент — 500 дол., в пам'ять св. п. РОМАНА В. СМУХА.

Д-р Ірина Гребенюк — 250 дол., в пам'ять батька бл. п. ІВАНА ГРЕБЕНЮКА та брата бл. п. РОМАНА ГРЕБЕНЮКА.

Володимир і Анна Столярські — 250 дол., в пам'ять бл. п. АРСЕНІЯ РИВНИЦЬКОГО.

Микола Ладик — 100 дол., в пам'ять батьків бл. п. ОЛЕКСАНДРА І ЛУДМИЛИ ДЗІДІК.

Олена Кос з дітьми — 100 дол., для вшанування пам'яті св. п. ІНЖ. РОМАНА КОСА.

Д-р Євген і Неоніла Стецькі — 100 дол., Юрій, Іванка і Мірон Салдиги, Іж. Михайло і Оксана Салдиги, Уляна і Роберт Медлори — по 50 дол., Співпрацівники матері Покійного, Вп. п. н. Тетяни Криницької — 39 дол., Мадина і Корнелій Дзюби, Іж. Христина і Віктор Браун, д-р Семен Дорошак, д-р Аскольд і Алла Мосійчук, Богдан і Марія Пашковські, Богдан і Іванка Яців — по 25 дол., д-р Михайло і д-р Уляна Лозі, д-р Богдан Томків, д-р Іван Випих — по 10 дол., замість квітів на могилу бл. п. ІНЖ. БОРИСА СЕВЕРИНА КРИНИЦЬКОГО.

Кулинич Іван з донькою Уляною — 100 дол., Іван Стецьмак — 25 дол., Роман Гриняк, Олександр Кобаса, д-р Ярослав Комаринський, Володимир Лесик, Т. Пастушенко — по 20 дол., Петро Бродич — 16 дол., Марія і Василь Болонка, Марія Руда — по 10 дол., Іван Баган, Джон Білік, Ірина Назаревич, Серафіна Рондоска, Мері Занковська, Рей Занковський, Осип Заричний — по 5 дол., Деббі і Деніс Занковські — 3 дол., Елізабет Занковська — 1 дол., в пам'ять бл. п. БОГДАНА СТЕЦЬМАХА.

Ярослава і Віра Левницькі — 100 дол., в пам'ять мужа і батька, сл. п. ІНЖ. МИРОНА ЛЕВИЦЬКОГО.

Михайло Мельничук — 100 дол., замість квітів на могилу в 25-ту річницю смерті дружини, св. п. СОФІИ ОСМАК МЕЛЬНИЧУК.

Д-р Володимир і Оксана Миталь — 100 дол., в пам'ять св. п. ОМЕЛІАНА МАЦІНСЬКОГО.

Проф. д-р Орест Попович — 100 дол., проф. Іван і Стефанія Зелик — 50 дол., Василь і Зоя Василів, Роберт і Ірина Джонсон, Євгенія Цілик — по 10 дол., замість квітів на могилу бл. п. ОЛЬГИ ПОПОВИЧ.

Юрій і Ірина Прокопівна — 100 дол., замість квітів на могилу: бл. п. МІРА РОМАНА СТАНЕЦЬКОГО, у Львові та бл. п. Д-РА ЯРОСЛАВА ГИНИЛІВНИЧА, в Нью-Йорку.

Д-р Роман Рак, д-р Ярослав Рожанковський — по 100 дол., замість квітів на могилу сл. п. Д-РА ЯРОСЛАВА ВОСІДІК.

Христина і Андрій Сало — 100 дол., в першу річницю смерті дочки, бл. п. МАРІИ ТЕОДОРОВИЧ і в світлу пам'ять.

Ніна і Михайло Сеньків — 100 дол., замість квітів на саїну могилу стричного брата, бл. п. СЕМЕНА СЕНЬКОВА.

Ніна Спанчак — 100 дол., в пам'ять і в річницю смерті мужа сл. п. агронома ПРОФ. МИКОЛИ СПАНЧАКА.

Марія Франко — 100 дол., в першу річницю смерті замість квітів на могилу брата, бл. п. ПЕТРА ШИМКА.

Марія й Іж. Орест Гладкі — 50 дол., в пам'ять приятелів бл. п. ВОЛОДИМИРА БОГАЧЕВСЬКОГО, і 50 дол., в пам'ять бл. п. МАРІИ ВІЛАНЮК.

Теодор Зубрицький і Зенон Зубрицький — 50 дол., замість квітів на могилу кузена бл. п. МІРА ВАСИЛЯ ВОЛИЦЬКОГО.

Люба і Роман Домбчевські — 50 дол., в пам'ять старшого брата бл. п. ІВАНА ДОМБЧЕВСЬКОГО.

Юрій Шимко, Анна Гавдик, Марія Франко — по 50 дол., в пам'ять бл. п. ВАСИЛЯ ФРАНКА.

Родина Питулі і Петрині — 50 дол., Іван Качанюк, Роман Стецьмак — по 50 дол., Талія і Йосиф Д'Анжоні, д-р Іларіон і Донна Калініч, д-р Андрій і Лідія Лемішка, Роман і Наталія Мартинюк, Марія Мулькевич, Оксана і Василь Пасіччук — по 25 дол., д-р Омелья і Елфіда Дерій, Юрій Зелінський, Святослав Павлюк, Юлія і Ігор Поліщук, Олег і Ірина Траска — по 20 дол., д-р Дмитро і Дарія Кострубик, Маріяна Зелінська-Олівер — по 15 дол., Павліна Вілокіна, о. Анатолій Булавка, Галина Дакута, Михайло і Марія Захарів, Микола і Оксана Короненко, Оксана Каліновська, Марія Котик, Адам і Лідія Марковські, Роман Михайлович, Олександра і Марія Мотиль, Володимир і Наталія Романовські, Петро і Ганна Самутин, Ігор Серединський, Володимир і Ольга Сушко, Ангела Таланова, Євгенія Чорник — по 10 дол., Олександра і Стефанія Дуда, Василь і Стефанія Татчин, Орест Ганас, Богдан і Анна Чачальські, Марія Харчак — по 5 дол., Євстахій Павлюк — 4 дол., Маруся Зазуляк — 3 дол., замість квітів на могилу бл. п. БОГДАНА ВОЛОДИМИРА ПИТУЛІ.

Микола й Ірина Шинто — 50 дол., замість квітів на могилу кузена, св. п. ОЛЕКСАНДРА ТОМО-РУГА.

Д-р Лідія Курялик — 30 дол., замість квітів на могилу товариша студії з Грацу бл. п. ІНЖ. АНАТОЛІЯ ВАСИНЧУКА.

Марко Лепкий з дружиною — 30 дол., в пам'ять приятеля скрипка бл. п. Д-РА СВІГЕНА ЦЕГЕЛЬСЬКОГО.

Омелья і Марта Лукасевичі, Іж. Ярослав і Люба Татчині — по 30 дол., замість квітів на могилу бл. п. Д-РА ІВАНА ПІРОГА.

Д-р Петро Мельник — 30 дол., замість квітів на могилу бл. п. ІНЖ. БОРИСА СЕВЕРИНА КРИНИЦЬКОГО.

Марія і Христия Третак — 30 дол., в пам'ять бл. п. Д-РА ВОЛОДИМИРА ПРОКОПОВИЧА.

Іван Ісєвич — 20 дол., замість квітів на могилу сл. п. ВАСИЛЯ ГОФМАНА.

Стефанія Балко — 20 дол., в пам'ять сл. п. Д-РА ТЕОФІЛА ОСТАШКА.

488-й Відділ УНСоюзу, Фінікс, Арізона — 10 дол., замість квітів на могилу Члена Відділу бл. п. НОСІМКА ПІДЛІПНЕЦЬКОГО.

Семен Михайлович, Емануїл Питула, Володимир Романовський — по 5 дол., замість квітів на могилу бл. п. ВАСИЛЯ ВЕНЯ.

Теодор Харши переслав із маленького заощадження св. п. ОЛЕКСАНДРИ СЕНЮТИ — 150 дол., в світлу пам'ять Покійної.

Дякуючи жертводавцям за пожертву, лиймо до Господа з молитовним проханням, щоб дарив померлим вічним спокоєм і радістю.

Головна Екзекутива ФКУ

Конфлікт...

(Продовження зі стор. 2)

відтати від усіх тих духових здобутків, на яких побудований сучасний світ.

У часі тих розмов мусіла виплисти наверх одна проблема, якої не можна прикрити та яку всі неконуністичні народи відчувають.

Комуністичне проникання

Комуністичні партії світу аргументували собі право підтримувати комуністичні течії в інших країнах світу, зокрема серед своїх сусідів. Першими в тому ділі і справжніми майстрами підтримки роботи на чужих територіях с. очевидно, Москва. Москва першою була, що навіть у відношенні до своїх добрих сусідів і заприязнених із нею держав заохувалася агресивно, посилюючи туди й підтримуючи підпільні, чи легальні ячейки, які планували силою змінити устрій тих держав і самим перебрати владу. Спочатку в різних державах був рішучий спротив проти цього, але відтак таке вмишування у внутрішні справи легковажено й промовчувано. Ясно, що Москві того тільки й треба було. І вона вія факти добидала до того, що комуністичні партії різних демократичних країн, утримуючи офіційні контакти з ЦК КПСС, їздять до Москви й обговорюють, як

силою завалити існуючі у їхніх країнах системи. Генеральний секретар КПСС Леонід Брежнєв прямо сказав президенту Джиммі Картеру, що „Москва ніколи не зречеться підтримувати активно національно-визвольні рухи різних народів“. Йдеться про підтримку московського типу національно-визвольних рухів, тобто насадження агентури, організування підтримки клітин і акцій, підготовку переворотів. Поки що демократичний Захід не сказав ще свого слова у цій справі. Однак, треба сподіватися, що його раніше чи пізніше скаже президент Рональд Рєген і його Уряд...

Подібна справа з червоною Китаєм. Китайські комуністи також підтримують грішми і зброєю підпільні рухи, а навіть партизанську боротьбу у тих країнах, з якими вони тепер пробують творити спільний фронт проти російської гегемонії. Під час поїздки Джао Зінга мусіла та проблема стати на порядку нава. Як подають різні інформаційні джерела, китайська сторона зобов'язалася пригласити того роду „допомогу“, а на оборону виділяла аргумент, що, мовляв, коли КНР припинить свою допомогу, то вскопить Москва і КПСС на її місце.

Заперечують...

(Продовження зі стор. 2)

ништва в Мадриді офіційні представники Українського Католицького Університету в Римі, викликаючи такою заявою загальну критику поступовання советських чинників супроти Церков і вірних.

Крім того загально відомим фактом є, що чимало священників а то і єпископів офіційної російської православної церкви в СРСР є на послухах КГБ і діють згідно з інструкціями „гори“, а заяви чинників Почаївської Лаври служать наглядним прикладом цього твердження. Тому не треба дивуватися, що в СС-СР ведеться майже на уря-

дому рівні сильна пропаганда кампанія проти релігії і вірних, а зокрема проти катакомбної Української Католицької Церкви, яка, не зважаючи на форми терору супроти священників і вірних продовжує діяти, але про цю діяльність своєрідне відродження мовчить офіційна пропаганда, хоч на партійних і атеїстичних зборищах пропонується „викривати ідеологію і практику уніятуства“. Советські пропагандисти не залишаються отже, нічого іншого, як заперечувати правду, що вона й робить на протязі ось уже 64-ох років советського панування.

В ІРВІНГТОНІ ВШАНОВУЮТЬ ГЕН. ШУХЕВИЧА

Ірвінгтон, Н. Дж. — Заходами Товариства ім. Шевченка окремою конференцією вшанує патрона НТШ Тараса Шевченка в суботу, 7-го березня ц. р., о год. 4-й по полудні в Українському Народному Домі при 140 Проспект авеню Святої академії для відзначення 31-ої річниці героїської смерті Головного Командира УПА ген. хор. Романа Шухевича — Траса Чупринки. В програмі: проф. Валентин Мороз — святочне слово, декламатії молоді під мистецтвом керівництвом Івонні Кононів. Асамблея бандуристів „Гомін“ під диригентурою В. Юркевича. Ах демімо попередити Панахиду в українській католицькій церкві св. Івана Хрестителя о год. 1-й по полудні: після Панахиди апель комбатантських і молодісних організацій.

НТШ КОНФЕРЕНЦІЄЮ ВШАНОВУЄ СВОГО ПАТРОНА

Нью Йорк, Н. Й. — Наукове Товариство ім. Шевченка окремою конференцією вшанує патрона НТШ Тараса Шевченка в суботу, 7-го березня ц. р., о год. 4-й по полудні в Пластовому Домі при 140 Друга авеню. В програмі: проф. д-р Я. Палдох — відкриття, проф. Леонід Рудницький — звіт про працю А НТШ за останній рік, проф. В. Лев — вступне слово і провід конференції, проф. І. Раковський — „Антропологічна характеристика Шевченка“, проф. Б. Баргурса — „Джерела геніяльності і творчості Шевченка.“ Вступ вільний.

ВСТУПАЙТЕ В ЧЛЕНИ

УНСоюзу!

КОНЦЕРТ В УІА

Нью Йорк, Н. Й. — В неділю, 8-го березня ц. р., о год. 3-й по полудні тут, у приміщенні Українського Інституту Америки, при 2 Схід 79-та вулиця, відбудеться вистава опери „Ноктюрн“ Миколи Лисенка, лібретто — Людмили Старичко-Черняхівської, із „Серії українських композицій“. Виступатимуть: Стефа Назаревич, Олена Геймур (сопрано), Прісцилла Макдама (меццо-сопрано), Ірка Вельгас (меццо-сопрано), Лариса Магун-Гурин (сопрано), Андрій Добрянський (бас-баритон), Марічка Сохан (фортепіан), Галина Стрілець (скрипка), Тома Гриньків (фортепіан), Рома Прийма-Богачевська (хореографія); Росколяна Бабюк-Крамарчук, Мотря Слупчинська і Оріся Зарицька (балет). Квитки слід замовляти в Українському Інституті Америки телефоном (212) 288-8660.

ПОДЯКА

З Волі Всевишнього відійшов від нас у Вічність, дня 25-го січня 1981 року,

наш Найдорожчий МУЖ, БАТЬКО, ДІДО

сл. п.

Д-р ЯРОСЛАВ ВОЄВІДКА

З глибини серця ми вдячні Родині, Приятелям, Знайомим та буйшим Пациєнтам Покійного за вислови співчуття та так численну участь у Панахиді та похоронних відправах. Зокрема дякуємо Впр. оо. Дмитрові Библові, Іванові Сироті та о. д-рові Володимирові Гавлічеві за відправлення Панахиди.

Сердечно подяку складаємо оо. Дмитрові Библову та Іванові Сироті за відправу Святої Літургії Панахиди в церкві св. Івана Хрестителя в Ньюарку, як рівнож за теплі слова потіхи, виголошені під час Святої Літургії о. Дмитром Библовим і за похоронні відправи та Панахиду на кладовищі св. Андрія в Бавуд Бруку, Н. Дж.

З глибокого серця ми вдячні Вп. Панові Д-рові Тарасові Шегедінові за його надзвичайно щирі і зворушливі промови на Панахиді.

Висловлюємо нашу найсердечнішу подяку Вп. Панам Д-рові Любомирові Ворохові, Голові УЛТ Метрополі Нью Йорк, Д-рові Мірославі Харкевичеві — Голові УЛПТА, Д-рові Романові Осичковичу та Д-рові Остапові Баранові за їхні, повні співчуття прощальні слова виголошені на Панахиді.

Невимовно, вдячні Приятелям, Знайомим та Колегам Покійного, які прибули на похорони, щоб відправити Покійного в його останню дорогу.

Сердечно дякуємо Д-рові Володимирові Онуферкові, приятелів та товаришів Покійного за його зворушливі слова прощання над могилою.

Михайлові Добосшеві та Членам Хору, дякуємо за відспівання Панахиди та похоронів.

Панові Інженерові Ярославові Рублеві, сердечно дякуємо за теплі слова співчуття, що їх він виголосив від Карпатського Лещетарського Клобу.

Також сердечно дякуємо ВШ. Панству А. Смалям, які в так важкій для нас хвилині, прийшли нам з порадою та поміччю у підготовці похоронів.

Щиро дякуємо похоронному заведенню Литвин-Литвин за дбайливе і старанне переведення похорону.

З глибини серця дякуємо всім за так численні вислови співчуття, що їх ми одержали в так важкій для нас хвилині, як рівнож за пожертви на Святої Літургії за спокій душі сл. п. Ярослава і за дати зложені на добродійні цілі, як будова Катедрі Святої Родини у Вашингтоні, ФКУ у Гарварді, УХС у Німеччині та Фонд Святої Софії у Римі.

Нехай Всемогучий Бог винагородить Вас сторицею.

ХРИСТИНА ВОЄВІДКА

Д-р ІГОР ВОЄВІДКА з дружиною МАРТОЮ та сином КОНСТАНТИНОМ
МОТРИ СПОНЕСЬКА з чоловіком РОМАНОМ та дітьми КАТЕРИНОЮ І МИХАЙЛОМ

ТРЕТЯ ЩОДО ВЕЛИЧИННИ АМЕРИКАНСЬКА автомобільна компанія Крайслер повідомила, що її втрати в 1980 році виносили 1,71 мільярд доларів. Економісти кажуть, що ця сума треба вважати рекордовою в історії автомобільної індустрії. Ці дані були опубліковані тоді, коли речники компанії Крайслер довідалися, що федеральний уряд згідний гарантувати чергову позичку на суму 400 мільйонів доларів. Секретар Департаменту скарбу Доналд Ріген висловив надію, що ця гарантія буде останньою. Якщо ця позичка не врятує Крайслера, то компанія стоїтиме вже в найближчому майбутньому перед банкрутством.

В ТРЕТЮ БОЛЮЧУ РІЧНИЦЮ СМЕРТИ
нашого Найдорожчого і Невіджалуваного
МУЖА І БАТЬКА

бл. п.

АНТОНА ЛАЗІРКА

буде відправлена

ЗАУПОКІЙНА СЛУЖБА БОЖА

в неділю, 8-го березня 1981 року,

о год. 9:15 ранку

в церкві св. Івана Хрестителя

в Ньюарку, Н. Дж.

НАТАЛІЯ — дружина

НАТАЛКА — дочка

ОЛЕГ — син

і Родина

ОРГАНІЗАЦІЯ УКРАЇНСЬКОГО ВИЗВОЛЬНОГО ФРОНТУ в НЬЮ ЙОРКУ

повідомляють Українське Громадянство, що

в неділю, 8-го березня 1981 року,

о год. 12-й дня (після 12-надицятки)

в церкві св. Юра в Нью Йорку, Н. Й.

буде відправлена

ПАНАХИДА

за спокій душі

сл. п. Головного Командира УПА

ген.-хор.

РОМАНА ШУХЕВИЧА — ТАРАСА ЧУПРИНКИ

у 31-шу річницю його героїської СМЕРТИ.

Після Панахиди, о год. 1:30 по пол.

в Домі ОУВФронту

відбудуться

СВЯТОЧНІ СХОДИНИ

в честь Головного Командира

Просимо Шановних Представників Організації прибути на Панахиду зі своїми організаційними прапорами.

УКРАЇНСЬКЕ ПАТРІАРХАЛЬНЕ ТОВАРИСТВО ВІДДІЛ НЬЮ ЙОРК

У глибокому смутку і жалю повідомляємо Українське Громадянство, що 2-го березня 1981 року упокоїлась в Бозі в Нью Йорку, Н. Й.



бл. п.

Мати Д-р МАРІЯ ДОЛЖИЦЬКА, ЧСВВ

Почесний Доктор Українського Католицького Університету, нар. у Львові, 28-го травня 1888 року.

ПАРАСТАС у вісторок, 3-го березня 1981 року, о год. 7-й веч. в каплиці Обителі СС. Василіанок в Асторії, Н. Й., при 42-11 Дітмарс Булевард.

В середу, 4-го березня 1981 р., о год. 9-й ранку там же буде відправлена ЗАУПОКІЙНА СЛУЖБА БОЖА, а після Тліні Останки будуть перевезені до Матірнього Дому СС. Василіанок у Факс Чейсі, де й будуть дальші похоронні відправи.

ПОХОРОН відбудеться на українському католицькому цвинтарі у Факс Чейсі, Па.

ВІЧНА ЇЇ ПАМ'ЯТЬ!

УПРАВА



В глибокому смутку і жалю повідомляємо Українське Громадянство, що 2-го березня 1981 року упокоїлась в Бозі, у шпиталі Ленокс Гілл в Нью Йорку, Н. Й.

бл. п.

Мати Д-р МАРІЯ ДОЛЖИЦЬКА, ЧСВВ

Почесний Доктор Українського Католицького Університету, нар. у Львові, 28-го травня 1888 року.

ПАРАСТАС у вісторок, 3-го березня 1981 року, о год. 7-й веч. в каплиці Обителі СС. Василіанок в Асторії, Н. Й., при 42-11 Дітмарс Булевард.

В середу, 4-го березня 1981 р., о год. 9-й ранку там же буде відправлена ЗАУПОКІЙНА СЛУЖБА БОЖА, а після Тліні Останки будуть перевезені до Матірнього Дому СС. Василіанок у Факс Чейсі, де й будуть дальші похоронні відправи.

ПОХОРОН відбудеться на українському католицькому цвинтарі у Факс Чейсі, Па.

Горем прибиті:

приятелі і співробітниця:

ДО ГОНІ КОНГУ ПРИБУВ ІЗ ДУРУЧЕННЯ Папи Римського Івана Павла II державний секретар Ватикану Агостіно Кардинал Касаролі. Його ціль — відбутися розмови з католицьким єпископом Кантону, КНР. Денгом Імінгом, який перебував понад 20 років у тюрмі в Китаї, а тепер звільнений і переїхав до Гонг Конгу на лікування. Ціллю тих розмов є обговорити й устійнити можливість легальної діяльності Католицької Церкви в Китаї, де вона тепер заборонена, а католикам і священникам заборонено контактуватися й підлягати Римові.

ТРИ АНГЛІЙСЬКІ МІСІОНАРИ — ДЖОН ТА Одрі Колмен та Джін Ваддел — врешті, прибули до Англії після звільнення з тюрми в Ірані, де вони перебували довгі місяці обвинувачені в шпигуванні на підставі пофальшованих документів. Четвертого англієця, заарештованого разом із ними, бізнесмена, Ендрю Пайка, ще не звільнено. В тюрмі також ще перебуває американець Зія Хан Насррі.

Український Народний Союз проголошує ПРИДІЛ СТИПЕНДІЙ потребуючим студентам на академічний рік 1981-82

Стипендії будуть призначені Стипендією Комісії УНСОУ студентам визначених університетів і коледжів, які є ЧЛЕНАМИ УНСОУ ЗНАЙМЕНШЕ ДВА РОКИ, на основі:

1. Фінансової потреби;
2. Студійних досягнень (оцінок);
3. Активності в українському громадському, а зокрема студентському житті.

Подання про стипендію, на формулярах, що їх можна набутися в Головному Канцелярії УНСОУ, слід приносити до 31-го березня 1981 на адресу:

Ukrainian National Association, Inc.
30 Montgomery St. • Jersey City, N.J. 07302

STI scope travel inc

Tel. (201) 371-4004 845 Sanford Avenue,
Newark, New Jersey 07106 Cable: Scopetrav Newark

УКРАЇНСЬКЕ БЮРО ПОДОРОЖЕЙ пані МАРІЙКИ ГЕЛЬБІГ ТУРИ В УКРАЇНУ НА 1981 РІК

Тура	від'їзд	маршрут	кошт	число днів
1	21 квітня	Київ/Львів (Великийдні) — Будапешт	\$1 096.00	10-12
2	10 травня	Будапешт/Львів/Тернопіль/Київ-Київ	1,199.00	16
3	7 червня	Будапешт/Львів/Київ-Київ/Будапешт	1,369.00	15
4	14 червня	Будапешт/Львів/Тернопіль/Київ (Київ)	1,422.00	16
5	20 червня	Кошиці (Польща)/Ужгород/Львів/Ялта/Запоріжжя/Харків/Полтава/Київ (Київ)/Копенгаген (Данія)/Москва/Львів/Ялта/Київ-Київ/Ленінград (Петровдорськ)	2,069.00	27
6	28 червня	Варшава/Львів/Київ (Київ) /Рим	1,729.00	18
7	5 липня	Будапешт/Львів/Тернопіль/Київ (Київ)	1,599.00	16
8	12 липня	Будапешт/Львів/Тернопіль/Будапешт	1,422.00	16
9	19 липня	Будапешт/Львів/Тернопіль/Київ (Київ)	1,369.00	15
10	26 липня	Прага/Ужгород/Львів/Тернопіль/Київ (Київ)	1,519.00	17
11	2 серпня	Будапешт/Львів/Тернопіль/Київ (Київ)	1,422.00	16
12	9 серпня	Будапешт/Львів/Київ (Київ) /Будапешт	1,369.00	15
13	16 серпня	Будапешт/Львів/Тернопіль/Київ (Київ)	1,422.00	16
14	14 вересня	Київ/Львів/Варшава	1,146.00	9
15	4 жовтня	Варшава/Львів/Тернопіль/Варшава	1,249.00	13

ДОДАТКОВІ ГРУПОВІ ВІД'ЇЗДИ НА 1981 Р.

20 березня	Lech (Austria) лещетарська тура — пров. М. Шарко	849.00	9
30 березня	Warm Mineral Spring (FL) — пров. Івана Савицька	429.00	14
23 червня	У мандри у мандри — тура для молоді по Західній Європі. Провідники: Романі Катрі Петіки	1,699.00	27
11 липня	Проша до Лурду	1,299.00	14

Робіть замовлення сьогодні телефонуйте або пишіть за докладними інформаціями/брошурами до:

SCOPE TRAVEL INC. 845 Sanford Ave.
Newark, N.J. 07106 (201) 371-4004

Name _____
Address _____

Tel. No. _____

Please send additional information about Tour No. _____ dep. date _____

СТУДІЙНІ ПОЗИЧКИ



БРАТСЬКА СЛУЖБА УНСОЮЗУ ДЛЯ СВОЇХ ЧЛЕНІВ

СТУДІЙНІ ПОЗИЧКИ УНСОЮЗУ

Починаючи з дня 1-го листопада 1980 р., діти у віці до чотирьох і пів року, які будуть забезпечені на суму 15,000 доларів життєвого забезпечення, матимуть гарантовану студійну позичку на суму 5,000 дол. Якщо вони будуть забезпечені на суму 25,000 доларів життєвого забезпечення, їм буде гарантована студійна позичка у висоті 7,500 доларів.

Діти у віці від 5-10 років, забезпечені грамотою на суму 15,000 доларів, матимуть гарантовану студійну позичку на суму 4,000 доларів. Якщо вони будуть забезпечені на 25,000 доларів, матимуть гарантовану студійну позичку на суму 6,000 доларів. В даному випадку, забезпечення в УНСОЮЗІ мусить бути грамотою класу Р-20.

Формальне повідомлення про гарантовану позичку буде вислане разом з грамотою забезпечення, коли вона видана після 1-го листопада 1980 р.

Грамота мусить бути постійно повноправною та з записаними всіма вкладками до часу призначення студійної позички і на протязі часу її сплачування.

На час позички і її сплачування, грамота мусить бути призначена УНСОЮЗУ, як гарантія позички. В часі уділювання позички і коли член-студент має менше, як 21 років, сплату позички мусить гарантувати одно з батьків, або опікун.

Студійна позичка буде розпозжена на протязі 4-ох років на оплату за студію на коледжі, чи другій високій школі.

Сплачування позички починається три місяці після закінчення студійної позички і вона мусить бути повністю сплачена не більше, як 20-ма чверть-річними ратами.

У випадку, коли б час студії, на який позичка була уділена, був скорочений або перерваний, негайно після цього починається час сплачування позички.

На позичці є малий відсоток у висоті 3% річно від затягненої суми позички. Ці відсотки нагромаджуватимуться на протязі навчання і вони мають бути сплачені в часі сплачування позички.

НА МИСТЕЦЬКІ ТЕМИ

Відблиски кольорових симфоній

широкий і довгий шлях поступу до досконалості.

Одним із знайомих українським мистецтвом-фотографам — є Теодор Терен, виставку якого відкрито 22-го лютого а триватиме вона до 8-го березня цього року в галерії ОМУА в Нью Йорку. Це його друга індивідуальна виставка. В порівнянні до першої, яка відбулася вісім років тому, можна заважати великий поступ, і це не дивно, бо за такий довгий час можна було багато зробити, а з зробленого вибрати і приготувати те, що найкраще.

Виставка складалася виключно з кольорових фотографій досить великих форматів. У доборі і розв'язці тем видно смак мистця-колекціонера, який частинно розумово, а частинно інтуїтивно кермується принципами образотворчого мистецтва.

Експонати виставки, яких було майже дві сотки, можна поділити на тематичні групи. Першу групу становили портрети. Цей вид мистецтва спеціально характерний для фотографії. Він сполучає естетичний принцип з документальним і пам'ятковим, і тому не все вважається „чистим“ мистецтвом. Добрий мистецький портрет повинен віра-

жувати щось більше, як тільки подібність: щось загальнолюдське, зрозуміле навіть тим, які ніколи не бачили і не знали портретованої особи.

Таким мистецьким підходом відзнялися деякі портрети виставки. Найбільше портретів знайомих українським мистцям і громадським діячам, менше жіночих портретів і декілька досконалих дитячих голів.

Від дитячих портретів був природний перехід до „портретів“ квітів, що є справжньою прикрасою цілої виставки. Сильно побільшені голівки квітів мерехтять живими барвами: ряд соняшників, по яких бродять бджолки, кольорові ромашки; розквітли рожи в делікатних „симфонічних“ кольорах з краплинами роси на свіжих пелюстках.

Весняні краєвиди з квітучими деревами промінюють настроїм свіжості, який сповнює природу в що пору пробудження життя. Особливо вирізняється у цій групі великий краєвид з квітучим черешнем своїм субтелним рожево-сіним акордом.

Осні краєвиди мерехтять, як відблиски кольорових симфоній. Скомпоновані „килимково“, без виразного центру і без сильних кон-

трастів, але з відчуттям живої гармонії теплих осінніх гам. І серед них знайшовся один — квітучий горіх із самітньою жіночою постаттю і перспективою синього повітря, який можна вважати вершиною осягом серед „природних“ краєвидів. Однак, три морські краєвиди, де природа змішана з технікою, піднялися на ту саму висоту майстерства.

Дуже цікаво вишлись вечірні краєвиди, зроблені після заходу сонця з головами ліхтарів на тлі темного неба. Ліхтарні світильники кольорами, яких ніколи не побачимо в дійсності. Це

приклад, як можна жити припадковим технічним недосконалістю на користь барвної композиції.

Є і композиції з овочами, що нагадують образи Гніздовського. Є також серія документальних знімків із політичних демонстрацій українців в Нью Йорку та з інших нагод. Деякі з них скомпоновані бездоганно, але в загальному їхній журналістський характер дещо підкреслював вартості щоденного життя. Якщо не бути великим пуритомом, то треба сказати, що і вартості щоденного життя мають своє місце у мистецтві і в цьому випадку спричинилися до більшій різноманітності виставки.

Любомир Кузьма

НЕ ЗВАЖАЮЧИ НА ІСНУЮЧУ економічну кризу і рист інфляції, стейтвий сенат в Облаві, Н. Й., схвалив законопроект, на підставі якого губернатор Гю Кері і стейтвий уряд підвищать допомогу особам, які отримують допомогу в рамках програми суспільного забезпечення т. зв. „велфер“ на 15 відсотків. Такої підвишки не було вже у стейті Нью Йорк на протязі останніх сім років.

Збережіть це оголошення! НАЙДЕШЕВШІ І НАЙКРАЩІ ЗМІСТОМ КНИЖКИ, ЯКІ ЦЕ МАЄМО, ПО ПАРУ ПРИМІРНИКІВ:

1. Бородієвич: У ЧОТИРОКУТКУ СМЕРТІ. лиш \$ 2.00
2. Бочковський: ПРО НАЦІОНАЛІЗМ. 2.00
3. Бугера: УКР. ВЕСІЛЛЯ НА ЛЕМКІВЩИНІ 3.00
4. Будзиновський: ІШЛИ ДІДИ НА МУКИ 2.00
5. Бульвер: НЕСАМОВИТИЙ ДІМ, про дива 2.00
6. Бусенар: БОРЦІ ЗА ВОЛЮ. Вірші Бурів 1.00
7. Велигорський: НАШІ ЛІЧНИЧІ РОСЛИНИ 3.00
8. Винниченко: ВІДРОДЖЕННЯ НАЦІІ, т. 3-й 5.00
9. Вішньоко: МАНДРИ МИШКИ ПО ЛЬВОВІ! 2.00
10. Вовчок: КОЗАЧКА І.І.І. оповідання 1.00
11. Вишня: ВИШНІВІ УСМІШКИ КРИМСЬКІ 3.00
12. Вовк, Ф.: УКР. ЕТНОГРАФІЯ І АНТРОПОЛОГІЯ 27.00
13. Гановер: ВЕЛИКА КАЛАБАНЯ — вам мусі! 3.00
14. Гнатюк: ЯК ПОСТАВАВ СВІТ? Легенди 2.00
15. Горліс-Горський: ОТАМАН ХМАРА, ГПУ 2.00
16. —: У ВОРОЖОМУ ТАБОРІ (проти Москви) 3.00
17. Герасимович: ГОЛОД НА УКРАЇНІ 5.00
18. Глібів: КАЗКИ ДІДУСЯ КЕНІРА, іл. 1.00
19. Голубець: ІСТОРІЯ УКР. МИСТЕЦТВА 5.00
20. Григорієв: ЗБІРНИК НАЦІОН. ТАНЦІВ! 3.00
21. Гринченко: СОНЯШНИЙ ПРОМІНЬ, повне! 4.00
22. Грушевський: ІЛЮСТР. ІСТОРІЯ УКРАЇНИ 15.00
23. Гуцало: ТРИОМФ ПРОКУРАТОРА ДАЛЬСЬКОГО 3.00
24. Гольдфельдман: ЛИСТИ ЖИДА В УКРАЇНУ 3.00
25. Дворянин: НАУКА СЕКТАНТІВ, єдине! 3.00
26. Демидовський, д-р: НАЙНОВІША МЕТОДА ПРИРОДНОГО ЛІКУВАННЯ. Ціна 40.00, а для ПЕНСІОНЕРІВ ДАЮ за \$15.00, з пересилкою за 16.25
27. Ємець: КОБЗА ТА КОБЗАРИ, ілюстроване 3.00
28. Заклинський: ПОРАДИК КРАСИ І ЗДОРОВ'Я 3.00
29. Запорожець: ЖИДИ І СВІТ, покіє, за 4.00
30. Захидний: ПРОМОВИ В СОЙМІ, покіє, за 1.00
31. Кашченко: ПРО СЛАВНЕ ВІЙСЬКО ЗАПОРІЗЬКЕ 12.00
32. Кавітка-Осн. МАРУСЯ, повість, усім за 2.00
33. Ковалик, В. О.: МАСОНЕРІЯ — РУІНА ВІРИ 4.00
34. Крезуб: ПОЛЬСЬКО-УКРАЇНСЬКА ВІЙНА 3.00
35. Котляревський: ЕНЕІДА, НОВЕ, ПОВНЕ! 4.00
36. Купіш: ЧОРНА РАДА, єдине, повне! за 4.00
37. Курдич: МАЛЕНЬКІ БОРЦІ, НОВЕ, іл. 2.00
38. Коцюбинський: ТІНІ ЗАБУТИХ ПРЕДКІВ 2.00
39. Лашук: ГУЦУЛЬСЬКА КЕРАМІКА, іл. 3.00
40. Левицький, Кость: ВЕЛИКИЙ ЗРІВ! 3.00
41. Лепкий: НЕЗАБУТНІ, літ. постаті 2.00
42. Левицький, Іван: ІСТОРІЯ МУЗИКИ 2.00
43. —: ТЕОРІЯ МУЗИЧНОГО ЗНАННЯ, покіє, за 2.00
44. —: НАУКА ГАРМОНІЇ — КОМПОЗИЦІЇ 2.00
45. Макавей: ПРОШЕНКО, велика повість 3.00
46. Мисевич: ВЕСІЛЬНИЙ ОБРЯД БОЙКІВЩИНИ 4.00
47. Марсден: ПРОТОКОЛИ, покіє, за 2.00
48. Миханько: ЯГЛІКІ, 56 жлгж, усім 4.00
49. Міхновський: РУП. РЕВОЛЮЦ. ПАРТІЯ 2.00
50. М. І.: СТРАХ У ЛІСАХ ІНДІІ, покіє, за 1.00
- 50A. НАШІ ЛІЧНИЧІ ЗЕЛА, ілюстр. 1.00
51. —: НАЙГОЛОВІШІ ПРАВИЛА УКР. МОВИ 1.00
52. Назарук: РІК НА ВЕЛИКИЙ УКРАЇНІ 5.00
53. Омель: ДВА ХЛОПЧИКИ, НАЙКРАЩЕ, за 3.00
54. Одрівський: БАГРЯНИЙ ХРЕСТ 2.00
55. Охримович: РОЗВИТОК ПОЛІТ. ДУМКИ 2.00
56. Роздольський: ТЕОРІЯ ДРАМ. МИСТЕЦТВА 2.00
57. Павловський: СРІБНА ЗЕМЛЯ 2.00
58. Петришин: ЛОГІКА, потрібне всім! 2.00
59. Сковорода: ХАРКІВСЬКІ БАЙКИ 1.00
60. Степанівна: СУЧАСНИЙ ЛЬВІВ! 3.00
61. Стояченко: МАТУСИНЕ БЛАГОСЛОВЕННЯ 1.00
62. Старосольський: ТЕОРІЯ НАЦІІ! 2.00
63. —: СОННИК, НОВИЙ, ВЕЛИКИЙ, усім за 5.00
64. Тютюнник: ЗИМОВИЙ ПОХІД, істор. 2.00
65. Українка: ЛІСОВА ПІСНЯ, покіє, за 3.00
66. —: БОЯРИНА, нове і повне вид 2.00
67. —: УКРАЇНСЬКО-АНГЛІЙСЬКА КУХАРКА 3.00
68. Франко, І.: МОЙСЕЙ, повне, ілюстр. 2.00
69. —: ЛИС МИКИТА, ілюстроване 3.00
70. —: ФЛІРТ — українсько-англійський 1.00
71. Федькович: ОПОВІДАННЯ — ЛЮБА-ЗГУБА 1.00
72. Христюк: УКРАЇНСЬКА РЕВОЛЮЦІЯ 4 т. 30.00
73. Терлецький, О.: ІСТОРІЯ УКР. ДЕРЖАВИ, 2 томи 10.00
74. —: НА ВІЧНУ ГАНЬБУ ПОЛЬЩІ. ПАЦИФІКАЦІЯ 5.00
75. Чайковський: ПОБАТИМИ, НОВЕ 4.00
76. —: З ЛАСКИ РОДИНИ, повне, 3 ч. 5.00
77. —: МАЛОПІЛІТНІ, лише за пол. 2.00
78. —: ПЕРЕД ЗРІВОМ, історичне 3.00
79. —: ЗА СЕСТРОЮ, нове, повне 3.00
80. —: КОЗАЦЬКА ПОМСТА, історичне 2.00
81. Чарторийський: ПРОША ДО СВ. МІСЦЬ 3.00
82. —: ФАТІМА-ЛОРД-РИМ-ЕРУСАЛИМ 4.00
83. —: ПРОБЛЕМИ ВИХОВАННЯ, лише 2.00
84. —: МІЖМОЛОТОМ І КОВАДЛОМ 3.00
85. —: МАНДРИ ЖИТТЯ, всі 3 томи 5.00
86. —: ЯК РОЗВИНУТИ МОВУ ДІТЕЙ 2.00
87. —: ДІТИ І ШКОЛА, посібник 2.00
88. —: ПІЗНАЙМО СВОЇХ ДІТЕЙ! 2.00
89. —: ВИМОГИ КУЛЬТУРНОЇ РОДИНИ! 2.00
90. —: УКРАЇНСЬКЕ ВЕСІЛЛЯ, щось! 3.00
91. —: СПІРИТИЗМ І ЛЮДИНА 2.00
92. —: ВІДСЯНУ ПО КРИМ, рідкість 6.00
93. Sarten: PRACTICAL UKRAINIAN 3.00
94. Шевченко: КОБЗАР. ПОВНЕ, ЛЮКСУС 21.00
95. Shevchenko: КОБЗАР OF UKRAINE 3.00
96. Синявський: ПОРАДИК УКР. МОВИ 3.00
97. Стефанік: ТВОРИ, ПОВНЕ, лиш пару прим. 9.00
98. Ценевиць: ЗЛОЩАСНИЙ САМОЦВІТ 3.00
99. Шкрумеляк: ВОГНІ З ПОЛОНІН! 3.00
100. Шербацький: ФОРМАЦІЯ УКР. НАЦІІ 4.00
101. Яворівський: ГЕНОБЕДА, чудове! 2.00
102. —: МАПА УКРАЇНИ, покіє, за 5.00
103. Наталя Забіла: ВЕСЕЛА АБЕТКА 2.00

Маємо понад 600 назв книжок. Каталог висилаємо безплатно на бажання. Кошти поспішок оплачуємо самі. Замовлення враз з належністю слати на адресу:

UKRAINSKA KNYHARNIA
4340 Bernice • Warren, Mich 48091, U.S.A.

Шукаєте за другим прибутком? Станьте ОРГАНІЗАТОРОМ УНСОЮЗУ

НА ПОВНИЙ ЧАС, АБО НА КІЛЬКА ГОДИН.

Можете починати свою кар'єру, організуючи спершу свою родину і приятелів.

За інформаціями пишіть до:

UKRAINIAN NATIONAL ASSOCIATION
30 Montgomery St. • Jersey City, N.J. 07302
Atten: Organizing Dept.

або телефонуйте: (201) 451-2200 (Collect)
або (212) 227-5250

В НЬЮАРКУ ПОМЕР Б.Л. П. ІНЖ. ІВАН ПАСТУХ

Ньюарк, Н. Дж. — В поне-ділок, 2-го березня 1981 року тут помер на 85-му році життя бл. п. інж. Іван Пастух, випускник Української Господарської Академії в Подсбраздзі, Чехословаччина, колишній вождь Українських Січових Стрільців, бувший управитель центральної молочної Маслосоюз у Львові, член ОБУВА „Самопоміч“. Від ділу УККА та інших організацій.

Панахида буде відправлена в середу, 4-го березня о год. 8-й вечора в похоронному заведенні Литвина 1600 Стайвезант авеню в Юніон, Н. Дж., а похорон в четвер, 5-го березня до церкви св. Івана Хрестителя і на цвинтар Фейрмонт в Ньюарку.

Мілена Рудницька Невидимі Стигмати

Книжка у твердій темно-бронзовій обгорці із золотими буквами. 552 сторінки із фотографічною документацією. Ціна 15.00 доларів.

30 Montgomery Street
Jersey City, N.J. 07303

Мешканці стейті Нью Джерсі по-т. зв. 5% стейтвого податку.



БАГАТО НАРНОВІШОХ
ВИДАНЬ ЦІКАВИХ ДЛЯ ЧИТАННЯ.
Висилаємо поштою.

REAL ESTATE

ROMAN RYCHOK

REAL ESTATE & INSURANCE
1339 Springfield Avenue
Irvington, N.J. 07111

АСЕКУРУЄМО

авта будинки, хатні речі, дорожні витрати, бізнес, авт. воєно. грабунки, особ. авт. відповідальності (liability). Потрібні інформації подати.

ПЕТРО РИЧОК

забезпечений агент і
брокер — (201) 373-6434
(201) 373-6453

ПАМ'ЯТНИКИ

з різних гранітів, ставимо на цвинтарях св. Андрія в Баянд Бруку і св. Духа — відома солідна фірма

CYPRESS HILLS MONUMENTS

ВОЛТЕР БЕЛІНСЬКИЙ
Walter Bielanski

800 Jamaica Avenue
Brooklyn, N.Y. 11208
Tel. (212) 277 2332

Відкрито в кожний день, в суботу, включно, від 9-5 по полудні, а неділю 10-4 по пол.

На бажання і для вигоди клієнтів, радо заїдемо до Вашого дому з проєктами і порадами.

FUNERAL DIRECTORS

ПЕТРО ЯРЕМА УКР. ПОГРЕБНИК

Займається Похоронами в BRONX, BROOKLYN, NEW YORK і ОКОЛИЦІХ

КОНТРОЛЬОВАНА
ТЕМПЕРАТУРА

Peter Jarema

129 EAST 7th STREET
NEW YORK, N.Y.
ORegion 4-2568

LYTWYN & LYTWYN

UKRAINIAN
FUNERAL DIRECTORS
AIR CONDITIONED

Обслуговує ШИРА і ЧЕСНА, our Services Are Available Anywhere in New Jersey. Також займаємося похоронами на цвинтарі в Баянд Бруку і перенесенням тілних Останків з різних країн світу

801 Springfield Avenue
IRVINGTON, N.J. NEWARK, N.J.
ESsex 5-5555

Union Funeral Home